

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

16 JUIN 1947.

16 JUNI 1947.

PROJET DE LOI

relatif à la réparation des dommages de guerre
aux biens privés.

WETSONTWERP

betreffende de herstelling der oorlogsschade
aan private goederen.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. LEFEBVRE (René).

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER LEFEBVRE (René).

ART. 8.

ART. 8.

1. — § 3. — 3° Remplacer les chiffres « 150.000 fr. et 75.000 fr. » respectivement par « 300.000 et 150.000 fr. »

2. — Ajouter un 5° libellé comme suit : « Priorité pour la reconstruction d'un immeuble en faveur du sinistré ayant perdu tous ses immeubles et au moins 40 % de sa fortune telle qu'elle est définie à l'article 9 ».

3. — § 4. — Ajouter « in fine » le texte suivant :

« Le sinistré à qui la dérogation de l'obligation de réparation, de reconstruction ou de reconstitution n'est pas accordée peut introduire devant la Commission d'Appel prévue à l'article 25 une demande de transaction sans obligation de reconstruire. Dans ce cas, l'indemnité qui lui est attribuée ne pourra dépasser la valeur, au 1^{er} août 1939, du dommage fixé conformément aux dispositions de l'article 9. »

1. — § 3. — 3° De cijfers « 150.000 fr. en 75.000 fr. » respectievelijk vervangen door « 300.000 en 150.000 fr. »

2. — Een 5° toevoegen, luidend als volgt : « Voorrang voor de wederopbouw van een onroerend goed ten voordele van de geteisterde die al zijn onroerende goederen en ten minste 40 % van zijn vermogen, zoals het werd bepaald in artikel 9, heeft verloren ».

3. — § 4. — « In fine » de volgende tekst toevoegen :

« De geteisterde aan wie de afwijking van de verplichting tot herstel, wederopbouw of wedersamenstelling niet wordt toegestaan, mag bij de in artikel 25 voorziene Commissie van Beroep een aanvraag tot dading indienen, zonder verplichting tot wederopbouw. In dit geval, mag de vergoeding die hem wordt toegekend de overeenkomstig de beschikkingen van artikel 9 vastgestelde waarde van de schade op 1 Augustus 1939 niet te boven gaan. »

Voir :

181 (1946) : Projet de loi.
189, 197 (1946) : Amendements.
208 (1946) : Rapport.
209, 219, 236, 243, 247, 261, 268, 269 et 270 (1946) : 45, 66, 79 et 100 : Amendements.
246 : Rapport complémentaire.
318, 319, 325 et 377 : Amendements.

Zie :

181 (1946) : Wetsontwerp.
189, 197 (1946) : Amendementen.
208 (1946) : Verslag.
209, 219, 236, 243, 247, 261, 268, 269 en 270 (1946) : 45, 66, 79 en 100 : Amendementen.
246 : Aanvullend verslag.
318, 319, 325 en 377 : Amendementen.

G.

ART. 9.

B. — Meubles.

1. — **Au 3^o, ajouter « in fine : « Toutefois, les quantités nécessaires à la remise en marche normale de l'exploitation seront affectées d'un coefficient 2 ».**

2. — § 2. — A.

Ajouter un 3^o libellé comme suit : « ... Du montant des dépenses supplémentaires non rentables imposées au sinistré par les règlements sur l'urbanisme ».

ART. 12.

Intercaler après le troisième alinéa la disposition suivante :

« Toutefois, les sinistrés des catégories 2, 3 et 4, ayant perdu plus de 40 % de leur fortune, ont droit au crédit de restauration garanti par l'Etat à concurrence du coût réel de la reconstruction. »

ART. 13.

Ajouter « in fine »...

« Toutefois, aucun remboursement de ces crédits ne sera exigé avant un délai de 5 ans prenant cours lors de la fixation définitive du montant de l'indemnité. »

ART. 19.

Ajouter après le deuxième alinéa :

« Dans les régions où l'importance des dommages le justifie, le directeur provincial recevra les observations des sinistrés au chef-lieu d'arrondissement. »

ART. 71.

Ajouter un alinéa rédigé comme suit :

« Les indemnités allouées porteront intérêt à partir du 1^{er} janvier 1945, ou à dater du sinistre pour les dommages survenus après cette date. »

ART. 9.

B. — Roerende goederen.

1. — **In 3^o, « in fine » toevoegen : « ... Nochtans, wordt op de hoeveelheden die vereist zijn om het bedrijf weder in normale exploitatie te brengen een coëfficiënt 2 toegepast ».**

2. — § 2. — A.

Een 3^o toevoegen, luidend als volgt : « ... Met het bedrag van de niet-renderende bijkomende uitgaven die aan de geteisterde door de reglementen op de stedenbouw worden opgelegd ».

ART. 12.

Na de derde alinea volgende beschikking invoegen :

« Nochtans, hebben de geteisterden van categoriën 2, 3 en 4 die meer dan 40 % van hun vermogen hebben verloren, recht op de door de Staat gewaarborgde wederopbouw kredieten, tot het bedrag van de werkelijke kosten van de wederopbouw. »

ART. 13.

« In fine », het volgende toevoegen :

« Er wordt, evenwel, geen enkele terugbetaling van die kredieten geëist vóór een termijn van 5 jaar, die een aanvang neemt bij de definitieve vaststelling van het bedrag der vergoeding. »

ART. 19.

Na de tweede alinea, het volgende toevoegen :

« In de streken waar het belang van de schade dit rechtvaardigt, ontvangt de provinciale directeur de opmerkingen van de geteisterde in de hoofdplaats van het arrondissement. »

ART. 71.

Een alinea toevoegen, luidend als volgt

« De toegekende vergoedingen brengen interest op van 1 Januari 1945 af of van het schadegeval af voor de na die datum toegebrachte schade. »